

Nicaragua

Learn advanced Spanish.

Listen to the conversation.

Read the transcript.

Answer the questions.

Listen again.

Try to do the task your self.

Audio

Essential words and phrases to understand this conversation

una laguna: a lagoon

mucho desarrollo: a lot of development

en una aula: en one classroom

el país de agua y volcanes: the country of water and volcanos

varios platos autenticos: various authentic dishes

muchas inversionistas: a lot of investments

los visitantes: the visitors

moverse a dos países diferentes: to move to two different countries

esa transición: that transition

más educación: more education

Transcripción

Janina: Entonces, hola.

Ramón: ¡Hola!

Janina: ¿Cómo te llamas?

Ramón: Bueno, mi nombre es Ramón.

Janina: Hola Ramón ¿Y dónde vives, Ramón?

Ramón: Yo vivo en Nicaragua, en una ciudad que se llama Masaya. Exactamente en una laguna, “Laguna de Apoyo”.

Janina: ¿Y qué oigo? ¿Qué animal oigo?

Ramón: Hay como no sé, más de 80 especies. Hay como pájaros, hay cerdos, hay perros, ardillas...

Janina: Eso ¿Qué es eso?

Ramón: Ah, ese es un pájaro.

Janina: Un pájaro. Ok. ¿Nos puedes decir un poquito sobre tu vida?

Ramón: Bueno pues yo, actualmente mi ciudad natal es Granada. Es una ciudad colonial en Nicaragua pero hace cinco años me moví a la “Laguna de Apoyo” y trabajo en el desarrollo de la comunidad con diferentes proyectos de educación, arte, ambiente, no sé me gusta mucho esta comunidad.

Janina: Excelente. Y la familia, tu familia ¿Nos puedes decir un poquito sobre tu familia y también el papel de la familia en tu cultura?

Ramón: Bueno pues mi familia lo que es de parte de mi mamá sólo tengo un hermano, un hermano menor y la familia es súper grande, como grandísima. Tengo como alrededor de 60 primos y mis abuelos están viajando en Estados Unidos pero gran parte de la familia está en Nicaragua todavía. Y pienso que el apoyo de la familia es muy importante porque estamos en desarrollo, en un país de desarrollo y entonces nos apoyamos mucho en la familia.

Janina: Ok. ¿Vives con tu familia o...? Me parece que estás en otra comunidad. Y te pregunto porque yo sé que muchos jóvenes en países hispanohablantes viven con sus padres hasta casarse.

Ramón: Guao, sí. Es muy común quedar con la familia pienso que hasta que uno tiene sostenibilidad, un ejemplo, hasta que tiene un trabajo pero yo vivo solo, soy... Estoy rentando una casa aquí en la “Laguna de Apoyo” pero voy a decir que mi situación familiar cuando era niño era un poco difícil económicamente y a nivel de oportunidad, y entonces decidí tomar mi camino para no sé, encontrarme y qué me gusta hacer y todo eso.

Janina: Sí. Lo siento, no quería ser demasiado personal.

Ramón: No, está bien. La vida es compartir ¿No? Entonces está bien compartir historias.

Janina: Muy bien. La educación, el sistema educativo en Nicaragua.

Ramón: Bueno todavía es muy, está como mejorando poco a poco pero es un poco repetitivo se podría decirse, o sea lo que yo aprendí hace no sé 15 años es lo mismo que están aprendiendo los niños en la actualidad, o sea no ha habido mucho desarrollo en ese aspecto, es muy básico, necesita mucho trabajo todavía.

Janina: Ok. ¿Hay varios niveles, ciclos?

Ramón: Sí y entonces este, bueno tenemos el preescolar, primero, segundo, tercero, cuarto, quinto y el sexto grado pero a veces la población es tan grande en Nicaragua que no hay muchos maestros, entonces en una aula pueden haber tres niveles: primero, segundo y tercero. Y no sé, el maestro tiene que en la pizarra tienen que dividir como: “Ah este es para el nivel uno. Esta es para el nivel dos.” Por eso es un poco difícil es sistema educativo.

Janina: ¿Y es gratuito? ¿Es público?

Ramón: Es gratuito, la educación es gratis eso ha ido algo muy bueno para Nicaragua porque antes, siempre ha sido gratis sólo que un ejemplo, algunos niños no tienen los uniformes porque nuestro uniforme son azul y blanco, entonces en mis tiempos por ejemplo era exigido. Tenía que llevar mi uniforme azul y blanco, y sólo tenía una camisa y un pantalón y entonces era difícil ponerme el uniforme pero ahora es más como más abierto. Si el niño tiene las posibilidades trae el uniforme, sino no, depende. Entonces en ese aspecto es muy bueno.

Janina: Ok. ¿Y la vivienda? ¿Cómo es la vivienda? ¿Hay apartamento en las ciudades, la gente tiene casas muy grandes, casas pequeñas? No conozco

Nicaragua, quiero una imagen cómo vive la gente.

Ramón: Bueno pues hay muchas personas que viven en ambientes muy básicos, o sea que cuatro paredes, un techo pero las paredes pueden ser de madera o pueden ser de láminas de zing. Siempre en las áreas centrales está un poco más desarrollado como siempre en los centros de la ciudad, más desarrollados pero a medida que se van extendiendo las comunidades la situación pues es muy básico. Hay veces que las personas todavía no tienen acceso a electricidad ni agua, o sea es muy complicado para ellos. Por ejemplo en mi área, estoy en una zona rural donde yo vivo actualmente a comparación con Granada que es una ciudad muy desarrollada en turismo. Entonces aquí pues hay algunas viviendas que son grandes y hay otras que son muy, muy básicas porque dependen la verdad, dependen mucho.

Janina: Ok. La geografía de Nicaragua. ¿Nos puedes decir un poquito sobre eso?

Ramón: Bueno, algo muy bonito de la geografía en Nicaragua es que tiene uno de los lagos más grandes de Centroamérica, el lago de Nicaragua. El país tiene la forma de un triángulo entonces es muy fácil de reconocer en el mapa en Centroamérica, pese a que tiene una forma triangular y tenemos dos lago; uno se llama el “Lago Cocibolca” y el “Lago Xolotlán” entonces tiene muchas riquezas en el aspecto, en el lado del Atlántico por ejemplo, en la costa atlántica hay mucho desarrollo de cultivo y el área del Pacífico donde yo estoy ubicado pues hace mucho calor y hay muchas ciudades entonces, el Atlántico. Y finalmente buscando borde con Honduras, el clima se comienza a poner un poco más fresco porque están las montañas en la parte del norte entonces hace un poquito. Y también que tiene, bueno Nicaragua es conocido como el país de lagos y volcanes porque hay muchos lagos y hay muchos volcanes entonces, esa es una forma de describir a Nicaragua es: “El país de lagos y volcanes.” Están en todas partes.

Janina: ¿Qué quiere decir el nombre: “Nicaragua”? ¿De dónde viene?

Ramón: ¿De dónde viene?

Janina: Sí, ¿Sabes?

Ramón: ¡Ah! Bueno es una palabra muy antigua de los indígenas que habitaban en una comunidad de “Ometepe” en una isla. En Nicaragua tenemos una

isla que se llama Ometepe y ahí estuvieron como uno de los primeros habitantes y entonces Nicaragua no viene de la palabra “agua.” Es como lo que dicen los locales, mis amigos locales, las personas que he hablado es que la palabra viene de “Aquí hay agua”, Nicaragua.

Janina: Ok.

Ramón: Como dije, es un país con muchos volcanes y lagos entonces...

Janina: Sí.

Ramón: Que de ahí viene un poco su nombre.

Janina: La geografía y la gastronomía son cosas muy vinculadas en cada cultura ¿Sí? Países con mucho mar comen mucho fruto del mar, etcétera. ¿Cómo es la gastronomía nicaragüense?

Ramón: ¿La gastronomía?

Janina: La comida ¿Qué come la gente?

Ramón: Sí, claro, claro. Si me hablas de una familia, comemos mucho lo básico ¿Verdad? Arroz, frijoles y siempre, siempre al mediodía, a la tarde acompañado de carne, por ejemplo puede ser pollo, puede ser carne, con cebolla, vegetales bien cocinados. En las mañanas tenemos el clásico “Gallo pinto”, no es un animal ¿Verdad? Muchas personas confunden que el gallo es una animal pero entonces el “Gallo pinto” es una mezcla de arroz y frijoles, con queso y como unas tajadas de maduro, plátanos. Plátanos maduros en la mañana y bueno para la cena, otra vez arroz y frijoles, y eso es lo típico de una familia normal ¿Verdad? Si hablamos de gastronomía a nivel nacional, cada departamento tiene como un plato típico. Por ejemplo, en Granada está el típico: “Vigorón” y es cerdo frito con yuca. La yuca es una raíz que se pone a cocinar en agua y pues, cada lugar tiene algo propio. Si hablamos de la comida del mar, tienen algo que se llama: “Rondón” y es súper rico. Es una mezcla de sí, de diferentes animales del mar como langosta, pescado y todo eso en una sopa muy deliciosa. Entonces en conclusión tiene variedad, tiene mucha variedad en gastronomía y sí, tiene varios platos típicos de Nicaragua.

Janina: Ok. ¿Qué hace la gente para divertirse?

Ramón: ¿Para divertirse?

Janina: El ocio.

Ramón: Sí, entonces bueno en Nicaragua son súper fanáticos del beisbol, les encanta ¿Verdad? Como el beisbol es uno de las, hay mucho espacios para hacer deporte, ahora hay más espacio ¿Verdad? Pero esa es una de las actividades. Beisbol, mucho deporte. Recientemente por el desarrollo ver una película por ejemplo, es algo para divertirse, salir. Hay mucho, los fines de semana ir a fiestas, a los bares, cerca de la playa entonces hay muchas actividades.

Janina: Ok. Y como tú estás en una comunidad rural cerca del océano ¿Hay mucha actividad como natación o hacer *surfing*? ¿Cosas al aire libre?

Ramón: Ok. A nivel turístico por ejemplo, tenemos... Nicaragua tiene como una de las mejores olas para el surf. Para surfear en la parte del sur, "San Juan del Sur", "Playa Maderas." Hay muchos nicas en esa área que practican mucho el surf. Pero sinceramente hay una gran población del país que no sabe nadar, no sabemos cómo nadar en Nicaragua o sea, aprendemos con el tiempo. Entonces los que sí saben nadar aprovechan esas actividades como nadar, surfear pero de ahí los otros es más como correr en las montañas porque también tenemos muchas montañas ¿Verdad? Entonces un poco de deporte, correr, correr en las mañanas es otra de actividades al aire libre. Correr, bicicleta, correr.

Janina: Ok. Los días festivos y las celebraciones ¿Nos puedes hablar un poquito sobre eso? Los días festivos más celebrados y también quizás algunos que sólo se celebran exclusivamente en Nicaragua.

Ramón: En Nicaragua pues pasa mucho de fiestas, eso es lo que dicen nuestros amigos extranjeros. En Nicaragua siempre hay bombas porque hay muchas celebraciones ¿Verdad? Tenemos muchos santos, "San Jerónimo", "San Ramón" hasta yo soy un santo, San Ramón por ejemplo. Tenemos muchas celebraciones de los santos, cuando cae un día de los santos igual es feriado. Tenemos día del trabajador, día de la mujer. Muchos de nuestros días son en relación a otros países de Centroamérica o a veces del extranjero, por ejemplo como San Valentín. Una actividad única, un día feriado único es en departamento de "Masaya" se llama: "Los Agüizotes." Entonces "Los Agüizotes" es una celebración muy parecida de Halloween en otros países pero lo hacemos en noviembre, se celebra en noviembre y es igual, todas las personas salen a la calle,

la ciudad completa está en la calle con disfraces de diferentes personajes míticos, de leyendas o monstruos, demonios, cosas así entonces es un evento único que sólo pasa en Nicaragua en comparación de los otros países en Latinoamérica, ese día por ejemplo. Y sí, ese es como uno de los días únicos en Nicaragua.

Janina: Ok. Y hablabas del día del trabajador ¿Es el primero de mayo?

Ramón: Correcto, ese es. Como dije, hay un...

Janina: Para mí es interesante...

Ramón: Sí, hay mucho...

Janina: Ay lo siento.

Ramón: No, está bien. Dime.

Janina: En Estados Unidos celebramos el día del trabajador en septiembre, y siempre es el primero de septiembre no el primero de septiembre, el primer lunes de septiembre y es el fin no oficial del verano ¿Sí? Y es el último día festivo pero he vivido durante muchos años en el extranjero y el día del trabajador siempre es el primero de mayo o el primer o se celebra el primer lunes de mayo y eso me parece muy interesante, no entiendo por qué no celebramos como ustedes ¿No? En mayo. Porque los demás... Lo celebran en mayo. No sé por qué.

Ramón: Sí, es muy interesante. También está el día de la mamá, de la madre. El día de la madre es el 30 de mayo.

Janina: Ok.

Ramón: Entonces es una celebración muy grande o sea, la televisión, la radio, todos están hablando del día de las madres, del día de las madres y es un evento grandísimo, pero el día del padre, nadie celebra el día del padre.

Janina: Oh qué interesante.

Ramón: Es como... Y tenemos el día del padre también y bueno es muy básico, no recibe tanta promoción como las madres. Sí.

Janina: Y Navidad. ¿Cómo es una navidad típica en Nicaragua?

Ramón: Una navidad típica y esto es algo interesante porque por ejemplo nosotros celebramos el 24 de diciembre ¿Verdad? Nuestra primera cena con la familia es el 24 de diciembre y algo que es muy interesante de nuestra cultura con otras culturas es que para nuestra familia en Nicaragua, el 31, el Año Nuevo es más importante que tú estés en casa. El 31 de diciembre tú tienes que estar con la familia para iniciar el año nuevo con la familia. Mientras que yo aprendí que en otras culturas, por ejemplo Estados Unidos o Canadá, el 25 de diciembre ¿Verdad? Porque ustedes algunos lo celebran el 25. El 25 de diciembre es importante estar con la familia y el Año Nuevo es como más para las fiestas, los amigos, salir. En nosotros es el inverso, el opósito. Las familias prefieren estar contigo el 31 y se hace una cena muy grande, platos típicos. Música, música de navidad ¿Verdad? Y cuando son, cuando son las 12 pues todos nos abrazamos y está toda la familia juntos y después ya, cada quién puede regresar a sus casas o de fiestas pero desde el período de las 11:55 a las 12 de la noche, de medianoche tú tienes que estar en la casa con tu familia.

Janina: Ok, ok. Y los “Reyes Magos” ¿Cuándo reciben los niños sus regalos? ¿El seis de enero o en diciembre?

Ramón: Normalmente en diciembre. En diciembre, un ejemplo, la noche del 24 de diciembre están todos los regalos ¿Verdad? Algunas familias tienen el árbol de navidad, otros no dependiendo del ingreso que tiene la familia. Pero en mi caso por ejemplo, yo recuerdo que cuando tenía 12 años más o menos tenía una tía que nos visitó y trajo un árbol y regalos. Era como la primera vez de nosotros de tener una navidad, la clásica Navidad de tener un árbol con regalos y el 24 estaban todos los regalos y yo estaba esperando para el día siguiente. Mañana, mañana voy abrir mi regalo. Entonces lo abrimos el día 25 por la mañana, el día 25 abrimos nuestros regalos.

Janina: Ok. La economía ¿Cómo es la economía? ¿Cómo se gana la vida la gente? ¿Hay muchas empresas, mucha industria?

Ramón: Ese es un tema súper interesante lo que dices porque no sé si escuchaste noticias recientes de Nicaragua pero acaba de pasar por problemas muy grandes del presidente y protestas. Entonces Nicaragua es un país que tuvo una revolución en los años 80 y desde ese momento comenzamos como a desarrollar poco a poco. Dependiendo la ubicación hay el desarrollo, entonces por ejemplo la parte del norte de Nicaragua hay más como producción de granos básicos, arroz, frijoles, vegetales. Es más local, son más las personas locales la que desarrollan esa

economía en el área del norte. Ahora ya en el área del Pacífico estamos más al turismo porque hay más playas, estamos más cerca de la playa ¿Verdad? Y hay muchos inversionistas de Francia, Estados Unidos, alemanes, de España y más que todo invirtiendo en el área de hoteles y hostales ¿Verdad? Entonces hay muchos restaurantes, mucha variedad de restaurantes. Entonces por ejemplo en el área donde yo estoy, en el área del Pacífico la economía depende mucho del turismo, depende bastante del turismo y de los visitantes que vienen a los restaurantes y hoteles. La parte del Atlántico sólo tiene una isla que es muy visitada que se llama: "Little Corn Island" entonces lo digo en inglés porque en esa área, en la cultura se habla el inglés y el inglés criollo. Entonces ir del Pacífico al Atlántico es como moverse en dos países diferentes. O sea las raíces nativas que tenemos son muy diferentes, allá hay como seis tipos de razas como "Garífunas", "Miskitos" y eso. La verdad que hace como cinco años yo viajé por primera vez al Atlántico por un proyecto y estaba sorprendido o sea, no me sentía en Nicaragua. Yo decía: "¿Dónde estoy?" Pero en esa área de allá la producción es más vendiendo aceite de coco, cosas naturales ¿Verdad? Aceite de coco, hay mucha producción de palmas y cosas así. Entonces pero en general, en general Nicaragua depende mucho del turismo para su economía, el país completo. Entonces como dije, con los problemas recientes pienso que estábamos en el top número uno, como estábamos Nicaragua: "El mejor país de Centroamérica para visitar" pero ahora estamos, como hubieron muchas protestas la semana pasada, hubieron muchos accidentes, disparos, una locura pero entonces ya está terminando esa transición y estamos como comenzando un poco todo otra vez pero la verdad es un país muy seguro y muy bonito, pero es la realidad del momento.

Janina: Ok, gracias por compartir eso. Con todas las personas que he entrevistado, hemos hablado sobre el papel de la mujer en su país y creo que es un tema muy interesante porque todo siempre está cambiando y cada día está cambiando. Hay mujeres que trabajan fuera de la casa, mujeres que trabajan dentro de la casa, mujeres que trabajan fuera y también dentro de la casa, y en la cultura latina mucha gente dice que la mujer, la madre es el corazón de la familia, el corazón de la vida. Y quería saber un poquito cómo es en Nicaragua el papel de la mujer ¿Hay mucha mujeres trabajando dentro...? Como dije antes.

Ramón: Entonces, bueno ha cambiado un poquito con el tiempo los roles porque ya hay más como, tenemos más educación se podría decir, hay más educación sexual y también más educación en derechos, hay más derechos para las mujeres pero no voy a negar que hace años el típico rol de la mujer era quedar

en la casa limpiando, cocinando. O sea, nuestra descripción de una mujer nicaragüense es una mujer fuerte, es una mujer con fuerza, es una mujer trabajadora, una mujer que cuida a los hijos, cuida al esposo. Esa es nuestra descripción de una mujer nicaragüense, muy fuerte. A nivel de trabajos, como había dicho es muy difícil porque muchas de las mujeres no han terminado la escuela, están en colegios ¿Verdad? Todavía y pues tienen un bebé y ahora tienen que cambiar todo el ciclo de la vida para cuidar al bebé, cuidar a la familia. Entonces no tienen la oportunidad de poder terminar sus estudios. Y la realidad de la cosa es que yo viví lo mismo ¿Verdad? Tenía mi mamá, ella tenía 17 años imagínate ¡17 años! Cuando me tuvo a mí. Entonces no había terminado sus estudios, tenía que trabajar como en limpieza de otras casas, lavar ropa para poder alimentarme para que yo pudiera crecer pero la verdad sí, las mujeres nicaragüenses tienen corazón en el sentido de que se preocupan muchísimo por la familia, bastante, bastante por la familia y la tristeza es que hay muchas mujeres solas, o sea que comenzaron una familia pero no tenían experiencia y después están solteras, por ejemplo que es el caso de mi mamá conmigo, ya estaba como soltera, con un niño y entonces ella tenía que buscar cómo alimentar al niño y cosas así. Pero sinceramente pienso que ahora con la comunicación que hay, con la información todo eso está cambiando poco a poco en Nicaragua. En zonas rurales lamentablemente no. En las zonas rurales la mujer sigue siendo la típica ama de casa limpiando, lavando y cocinando.

Janina: Ok. Qué interesante. Ramón, he aprendido muchísimo sobre Nicaragua. Muchísimas gracias por haber hablado con nosotros. Muchas gracias.

Ramón: Ya. Gracias a ti por la oportunidad.

Janina: ¡Adiós! Gracias Ramón.

Ramón: ¡Adiós! Buen día.

Para Conversar

1. ¿Qué oyes en la grabación? ¿Cómo es el clima y la geografía de Nicaragua donde Ramón vive? ¿Qué cosa especial tiene el océano cerca de Ramón?
1. ¿Cómo es la economía de Nicaragua según Ramón? ¿Cómo se compara con la economía en tu país?
1. Ramón nos habla sobre los “Reyes Magos” ¿Quiénes son? ¿Qué tradición es similar en los países angloparlantes?

Building Proficiency for World Language Learners: 100+ High-Interest Activities

Discover over 100 dynamic activities to make world language learning interactive and fun. I wrote this book with some of my favorite activities for educators aiming to build proficiency with high-impact strategies.

[Learn more and get your copy here.](#)

5 Weeks of No and Low Prep Fun

Need quick, engaging activities for your class? This free guide includes **25 no-prep and low-prep ideas** to save time while keeping students excited about learning.

[Download your free copy now.](#)

100s of Videos to Learn Spanish

Gain access to an extensive collection of videos for self-paced Spanish learning.

[Browse the videos.](#)